

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 51 (1980)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

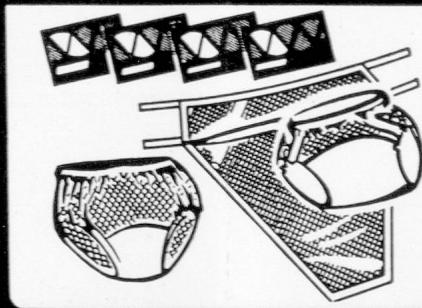
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HILFEN für Inkontinente und andere Pflegebedürftige



Beschwerden im Alter sind natürlich.

Dass sie erträglicher werden für den Patienten und seine Umgebung — dafür sorgt das Camelia-Hygieneprogramm.  
Erhältlich in Apotheken und Sanitätsgeschäften. Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## Moltexal

### Krankenunterlagen

mit dem Dekubitus Prophylaktikum D5. Gebrauchsgerechte Größen. Mit Zellstofflagen für die Anwindelung geeignet; mit Flockenfüllung. Praktische 10er-Tragepackung für die Hauspflege.

## Sanitas

### Fixierhilfen

Hosen, Slips, Dreiecktücher. Nyltest mit Sicherheitseinlage. Zur Fixierung von Windeln und Krankenunterlagen bei bettlägerigen oder gehfähigen Patienten.

## Sanitas

### Hautschutzspray

mit Silikon, Camille, Azulen schützt wie eine zweite Haut. Nässe, Sekrete, Urin perlen ab.

## Sanitas Pflegeschaum

zur Säuberung von kot- und urinbeschmutzter Haut, ohne Seife, ohne Wasser.

**Camelia Werk AG, Postfach, 9202 Gossau SG, Tel.: 071/85 6262, Telex 71755**

# Jeder Chuchischef

weiss, informieren lohnt sich immer.

Denn neue Küchenmaschinen bringen neue Vorteile.

Vorteile in Qualität, Handhabung, Sicherheit und Preis.

Unser heutiger Tip: Mixer Rotor Gastronom.

Verlangen Sie doch unsere Dokumentation!



Der Rotor Gastronom ist für starke Beanspruchung gebaut, braucht wenig Platz und ist immer betriebsbereit. Dank der eingebauten elektronischen Drehzahlregulierung lässt sich die für jede Arbeit bestgeeignete Geschwindigkeit stufenlos einstellen.

Ich hätte gerne die Rotor-Dokumentation

Adresse

---



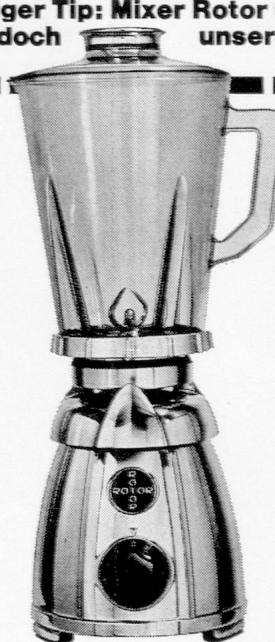
---



---



---



Ausser dem grossen 4-Liter Mixbecher steht auch ein 2-Liter Becher zum Verarbeiten von kleineren Mengen zur Verfügung. Platzsparend, leistungsfähig, einfach zu bedienen.

bessere Qualität zum gleichen Preis  
erstklassiger Service  
40-jährige Erfahrung  
Lieferung ab Lager

## Rotor AG

Apparatefabrik, 3138 Uetendorf  
033/45 16 25

# HACO

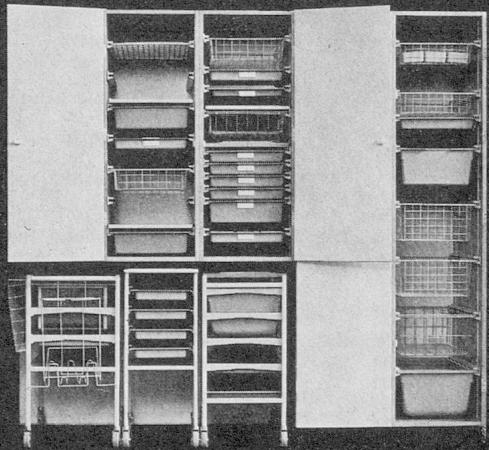
## saucen



### Ein sicheres Rezept für Ihre Saucen

**haco ag gümlien**  
Telefon 031 / 52 00 61

**service  
culinaire**



# GRAUBA

Versorgungs- und Transportsystem  
in Baukastenelementen

## Scan Modul

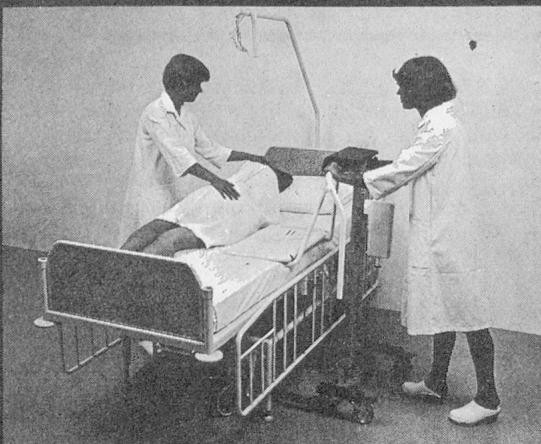
système de rangement et de transport  
en conception bloc-éléments

Grauba AG  
Postfach  
4008 Basel

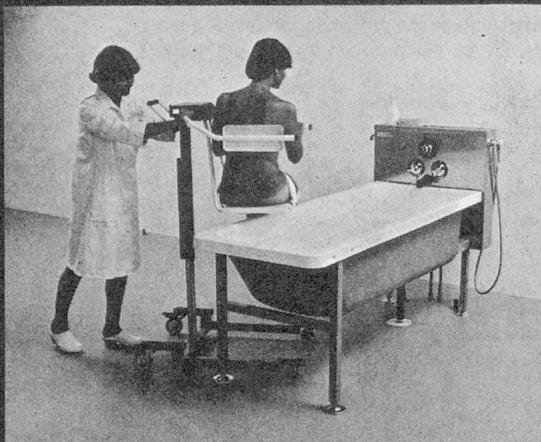
Telefon  
061/35 26 66

## Spitalwannen

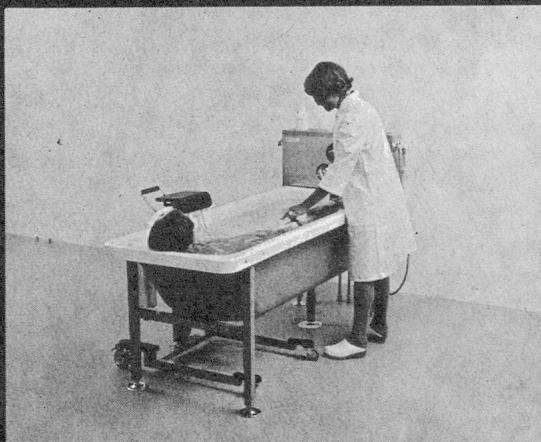
und Patientenlifter mit Sitz



Die Sitzplatte ist über dem Bett abgesenkt.  
Der Patient wird sanft auf die Sitzplatte übernommen und mit Rückenlehne transportiert.



Patient über Badewanne B-0745 bringen und auf Sitz ins Wasser absenken.



Mit weggeklappten Stützen geniesst der Patient volle Bewegungsfreiheit, bleibt aber auf dem Sitz, auf dem er wieder herausgehoben wird.

# SIC

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Telex 62 640  
Telefon 061 41 97 84